



皇家爱情：  
威廉与凯特

[美] 克里斯托弗·安德森◎著  
Christopher Andersen  
文泽尔◎译



华文出版社  
Sinoculture Press

William and Kate  
A ROYAL LOVE STORY

皇家爱情：  
威廉与凯特

〔美〕克里斯托弗·安德森◎著  
Christopher Andersen

文圣尔◎译



华文出版社  
Sinoculture Press

## 图书在版编目(CIP)数据

皇家爱情: 威廉与凯特 / (美) 安德森 (Andersen, C.) 著; 文泽尔译.

—北京: 华文出版社, 2011.4

ISBN 978-7-5075-3466-5

I. ①皇… II. ①安… ②文… III. ①威廉, A.P.L.W.-生平事迹

②凯特, M.-生平事迹 IV. ①K835.617=5

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第054272号

北京市著作权合同登记 图字: 01-2011-1773

## 皇家爱情: 威廉与凯特

---

著 者: (美) 克里斯托弗·安德森

译 者: 文泽尔

责任编辑: 刘超平

封面设计: 弘文馆·马顾本

出版发行: 华文出版社

社 址: 北京市西城区广外大街305号8区2号楼

邮政编码: 100055

网 址: <http://www.hwcbs.com.cn>

投稿邮箱: [hwcbs@126.com](mailto:hwcbs@126.com)

电 话: 总编室 010-58336255 责任编辑010-58336202

经 销: 新华书店

印 刷: 三河市祥达印装厂

开 本: 170×240 1/16

印 张: 18.5

彩 页: 2

字 数: 200千

版 次: 2011年4月第1版

印 次: 2011年4月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5075-3466-5

定 价: 35.00元

---

版权所有, 侵权必究

献给我的母亲，珍妮特·安德森

---

我特别叮嘱威廉，如果你找到了你的今生所爱，就必须紧紧把握住这段感情，去小心呵护和照料……你必须要守护这份爱。

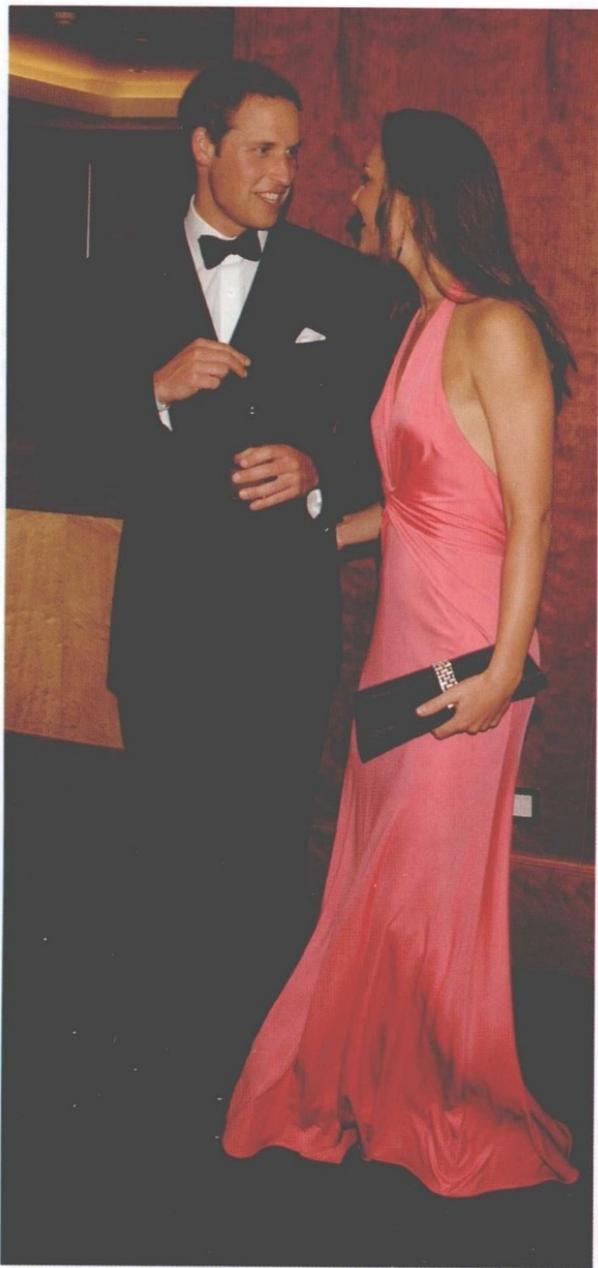
——戴安娜

---



在受训成为英国皇家空军飞行员的过程中，威尔斯因为开着直升机“骚扰”米德尔顿家的屋子、海格洛夫庄园还有温莎城堡——以及使用纳税人的钱来“空中兜风”——而陷入了麻烦。不过，当凯特看着威尔斯从他父亲手中接过直升机驾驶员的资格证时，这些都早已被原谅了。





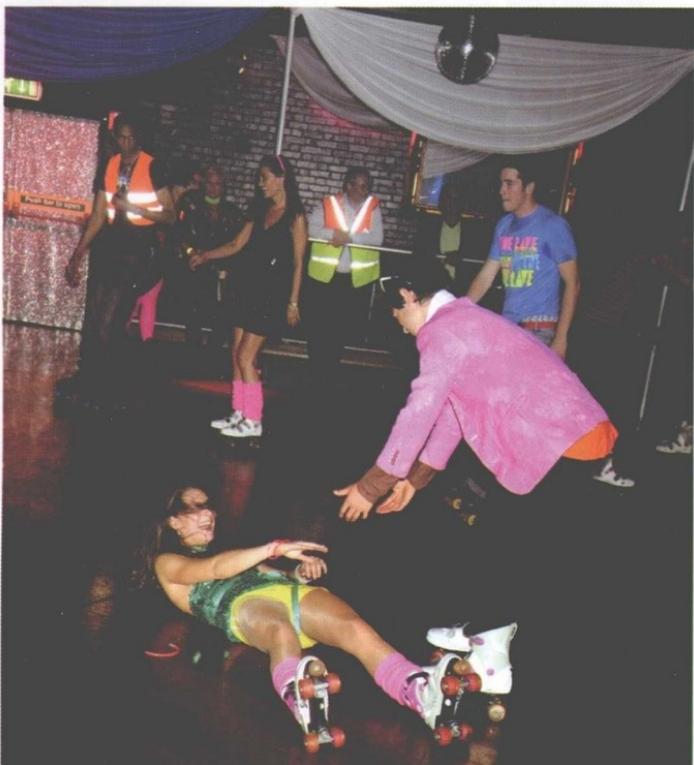
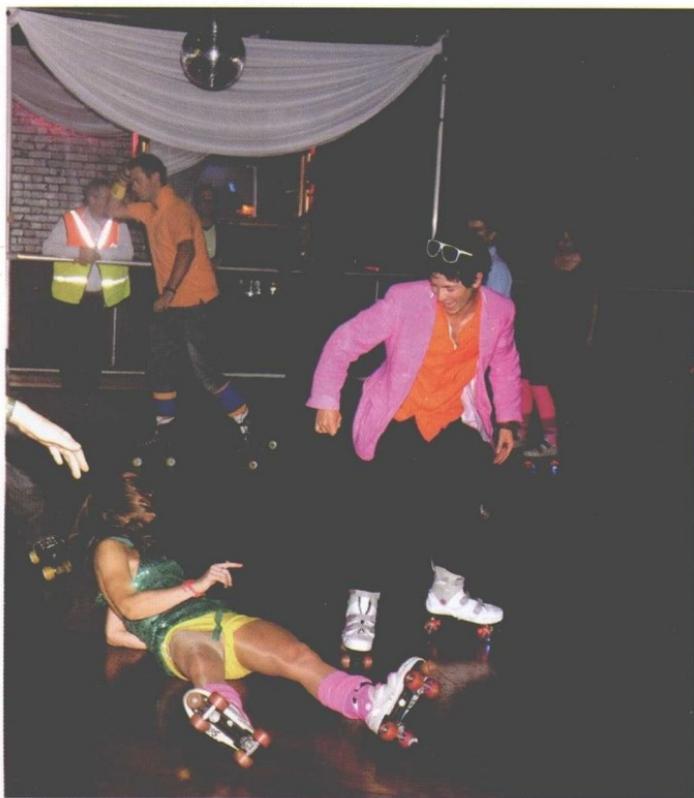
39 | 41  
| 40



在出席布多思拳击会时，已然位列多张“穿衣最具品味的人”名单之上的凯特大胆地穿上一件粉色的长礼服，再一次惊艳全场。在温莎城堡获颁嘉德勋章时，威廉跟他的爸爸一起走了一场古典流行秀，惹得哈里、凯特还有卡米拉喜笑颜开。

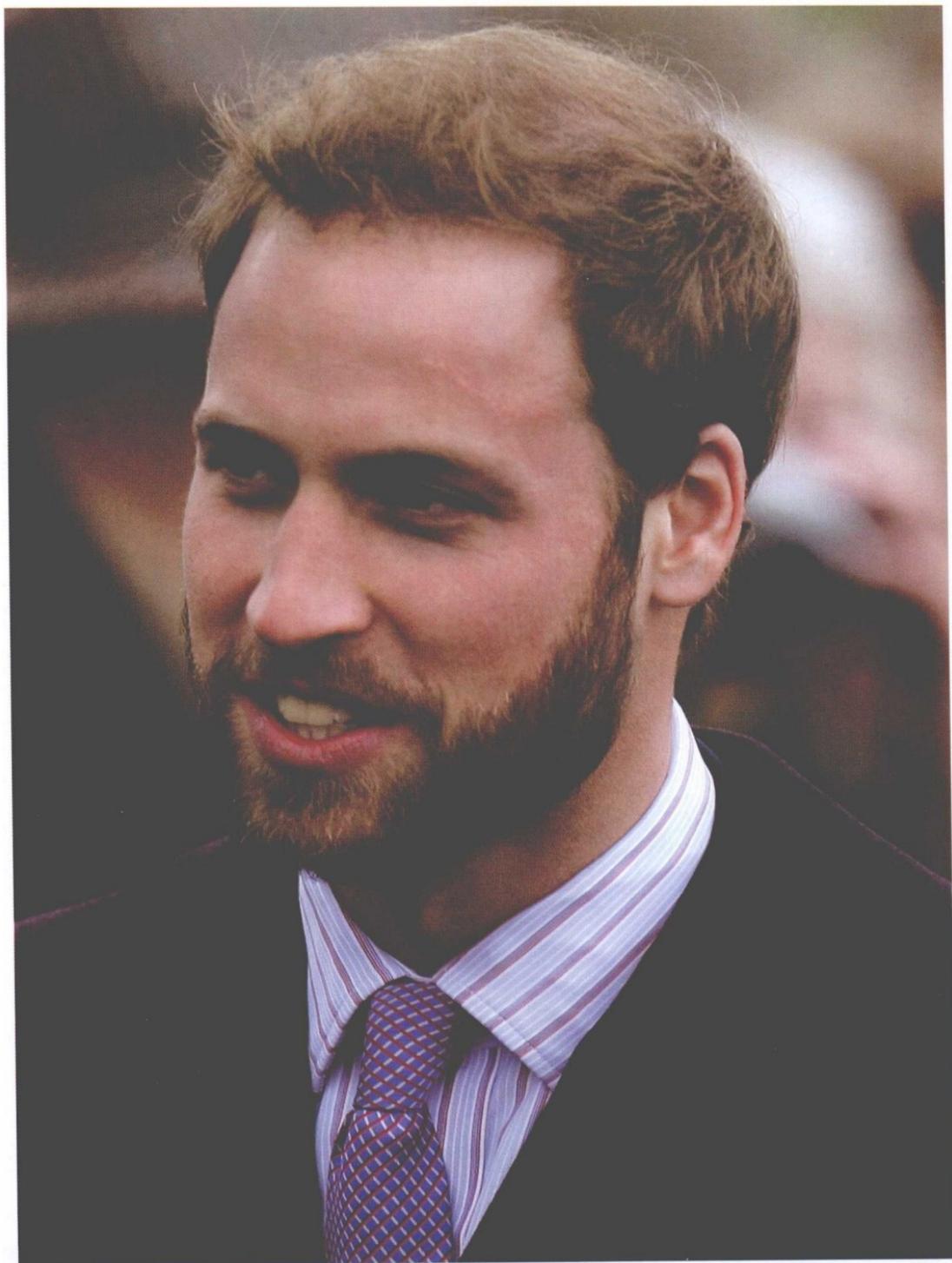


雨天，蒲福马球俱乐部：威尔斯在一次野餐会上庆祝自己的二十六岁生日。在他们的帐篷里，当“宝贝娃”和“大威利”分享他们的温馨时刻时，哈里



43  
44

早在旱冰场上摔了个四仰八叉之前，凯特就已经是“午夜荧光旱冰的士高舞会”上最耀眼的明星了——这是一场旨在为牛津儿童医院建立新外科病房筹款的慈善活动。当凯特在活动组织者萨姆·韦利-科恩的帮助下站起身来时，她对这次糗事付之一笑。



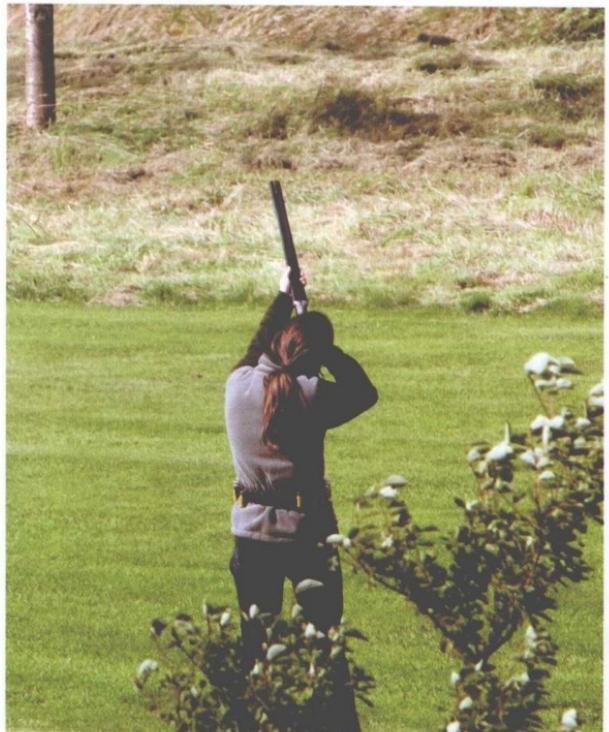
在海上服役数周之后，威廉蓄起胡子，跟其他王室家族的成员们在桑德林汉姆宫一道度过了2008年的圣诞节——凯特不在场。

45



46 |  
47

在一次桑德林汉姆宫活动中，作为客人的凯特，由菲利普亲王亲自传授射击技术。2009年，就是在这处位于苏格兰的皇家领地里，她跟威廉一道参加了一次猎杀松鸡的活动。





48  
49

低调数月之后——2009年5月，凯特和威廉终于一起在阿斯科特举行的一场赛马会上公开露面。晚餐之后，在听起来不怎么浪漫的克鲁德维尔镇“温室”酒吧外的停车场上，有记者拍到两人正在偷偷拥吻。





作为一名拥有两辆能够轻易达到超过160英里时速的超级摩托车发烧友，威廉（照片拍摄于非洲）意识到，在戴上了头盔之后，他可以隐去自己的身份。在女王的授意和祝福之下，凯特开始恳求威廉把速度放慢下来。

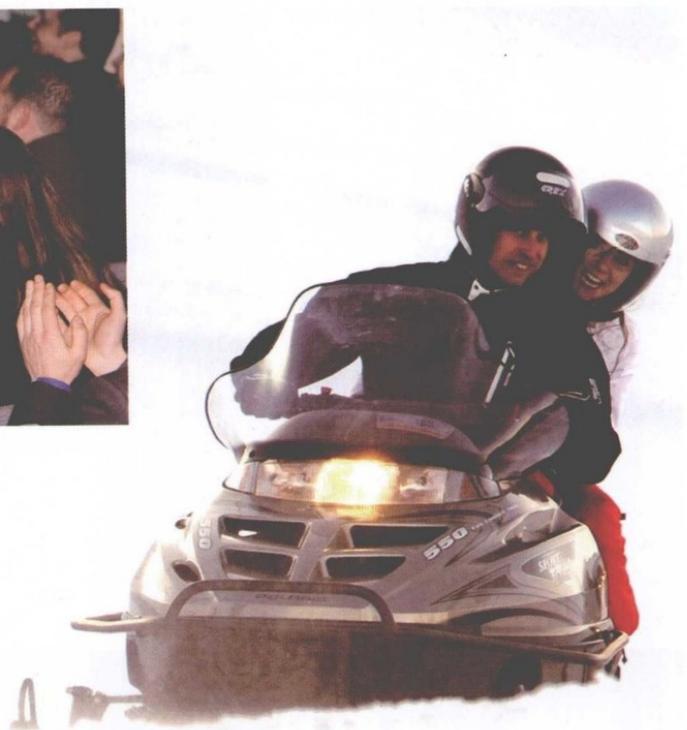


“谁？我吗？”2009年8月，在好友尼克·范卡特森的婚礼上，新郎告诉威尔斯：“你会是下一个。”

2010年1月，威廉作为一名搜救飞行员，在参加皇家空军高级直升机驾驶员培训毕业典礼活动时，人们评价说：“他们两个简直就是难舍难分。”三个月之后，他们在法国的库尔舍瓦勒驾乘一辆机动雪橇时，明显也得到了同样的评价。



51  
52 | 53





## 前 言

他们的结合，从甫一开始就注定了是这个二十一世纪最值得庆祝的婚姻之一。他是充满青春活力和男性魅力的年轻王子，有朝一日将会加冕为英格兰国王。她是出身劳工阶层的平民，拥有绝世美貌，早在他们双双还处在青涩年华之时，便已赢得了他的心。选择携手同行，威廉王子和凯特·米德尔顿便莫名其妙地需要想方设法去全力对抗一切的不平，在充满丑闻、权力斗争还有种种悲剧以及以整体功能紊乱为主要标志的不列颠皇室家族之中，锤炼、坚守这份爱情，直到天长地久。

一路下来，他们成为了他们这一代人之中被写得最多、被谈论得最多，最被钦佩也最招嫉妒的年轻伴侣。恰恰跟1981年时，全球超过八亿观众竞相观看的那场现场直播的世纪婚礼那样——查尔斯王子与戴安娜·斯宾塞女士的婚礼——他们的长子跟他那位校园甜心的婚礼，将要风靡全球。

这个状况合情合理，因为威廉不仅仅是不列颠王位的继承人，他同时也是戴安娜那引人注目的丰富馈赠的继承人：这位备受争议的、当今世界最为知名的女人。比观看婚礼多三倍的人——估计约二十五亿人——观看了戴安娜1997年的葬礼，威廉和他的弟弟哈里王子跟随着马拉的灵柩，在伦敦的大街上行走